

漁村文話續

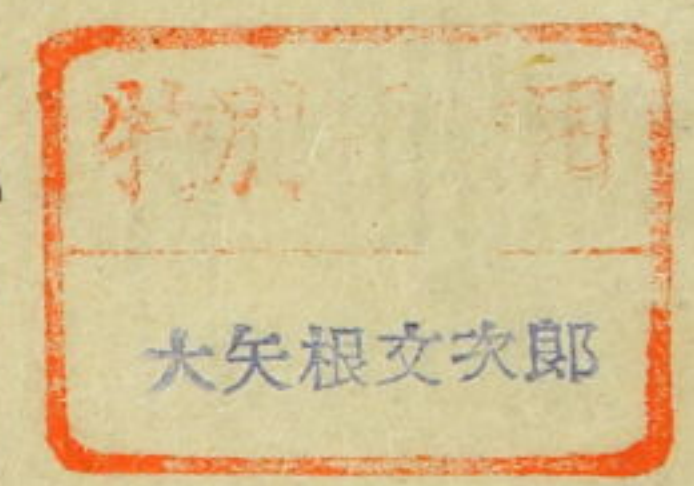
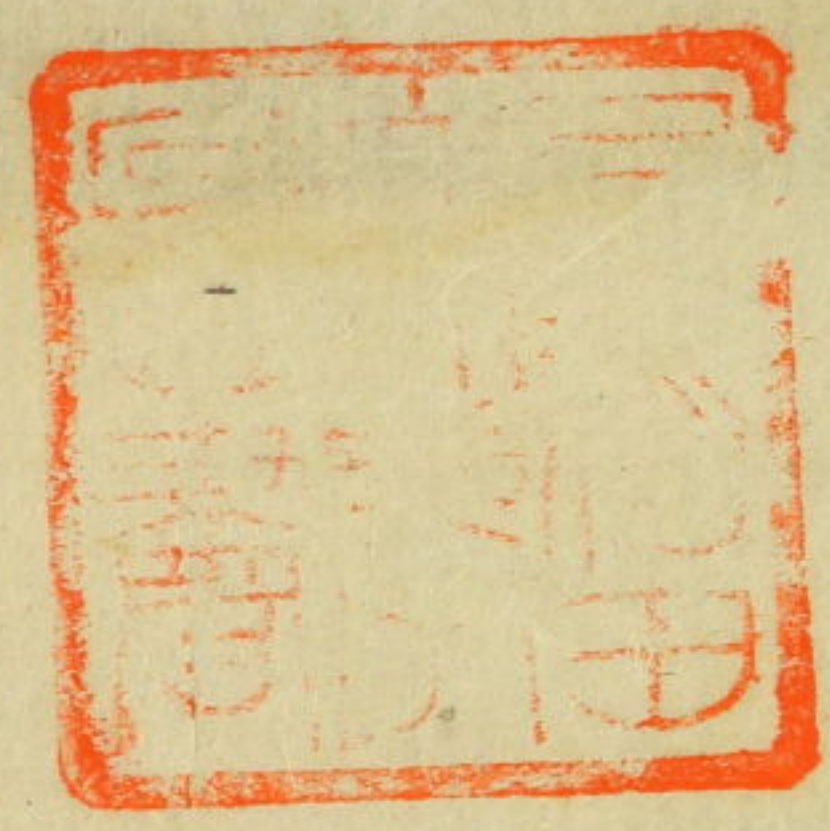


單

~ 16
4044
2



16
4044
2



大矢根文次郎

816
kuz

<2005-110>

漁村文話續目錄

漢以後文體源流

唐古文源流

宋古文源流

韓柳文區別

唐宋古文區別

韓文來歷

古文有本

圓通

蹈襲

棄漆

争臣論 范增論

放膽 小心

官名

左傳錯舉

古文誤字

標抹圈點

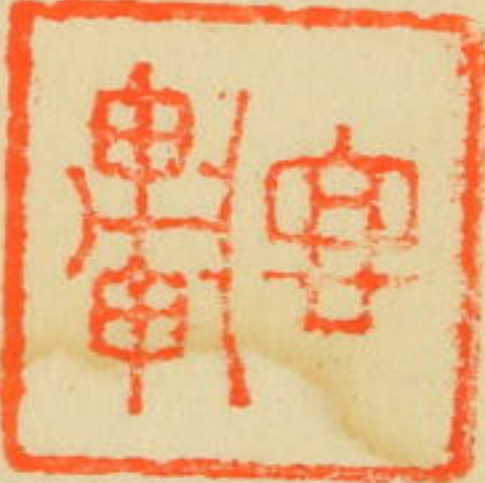
文章軌範原本

漁村文話續目錄



白
成

漢以後文體源流	海保元備著
韓昌黎自ラ文ヲ作ルノ意ヲ述テ非三代兩漢之書	
不敢觀 <small>荅李翊書</small> ト云フ兩漢併セ稱スルモノハ概言ナ	
リソノ實ハ古文後漢ニ至テ衰フ後漢人ノ文ハ昌	
黎ガ取ラザル所ナリ故ニソノ自ラ稱スル言ニ曰	
文章自漢司馬相如太史公劉向楊雄後作者不世出	
<small>唐書本傳</small> ソノ集中送孟東野序荅劉正夫書荅崔立之書	
等毎ニコノ數子ノミヲ稱述シテ未タ嘗テソノ他	



漁村文話續

漢以後文體源流

海保元備著

韓昌黎自ラ文ヲ作ルノ意ヲ述テ非三代兩漢之書
 不敢觀荅李翊書ト云フ兩漢併セ稱スルモノハ概言ナ
 リソノ實ハ古文後漢ニ至テ衰フ後漢人ノ文ハ昌
 黎ガ取ラザル所ナリ故ニソノ自ラ稱スル言ニ曰
 文章自漢司馬相如太史公劉向楊雄後作者不世出
唐書本傳ソノ集中送孟東野序荅劉正夫書荅崔立之書
 等毎ニコノ數子ノミヲ稱述シテ未タ嘗テソノ他

ニ及バズ柳子厚が韓氏ノ文ヲ稱シテ退之所敬者
 司馬遷揚雄ト云フハコレナリ荅韋瑒書又柳子厚モ亦
 曰文之近古而尤壯麗莫若漢之西京又曰殷周之前
 其文簡而野魏晉以降則盪而靡得其中者漢氏漢氏
 之東則既衰矣ソノ下特リ賈誼公孫弘董仲舒司馬
 遷相如ヲ計フルノミ本集柳宗直西漢文類序又吳武陵ヲ稱ス
 ル言ニモ盛ニソノ才氣壯健可以興西漢之文章ト
 云フ與楊憑書コレ後漢人ノ文ハ亦子厚が取ラザル所
 ナルヲ見ルベシ班固が如キ史才ヲ以テ遷ト併ビ
 稱セラルソノ文章多ク愧ザルニ似タリ然レ氏昌



黎猶コレヲ比數セズ江湖長翁集新史ニ至班固以下不
 論也ト云フ深ク昌黎ヲ知レリト謂フベシ蓋シ漢
 書ノ文ハ成格ニ束子ラレテ變化ニ及バズ史記淮
 陰侯傳ノ末ニ蒯通が事ヲ載スルノ一段讀ムモノ
 ラシテ感慨餘リアラシム淮南王傳中ノ伍被が王
 ト荅問ノ語情態横出シテ文亦工妙ナリ然ルニ漢
 書ニ悉クコレヲ刪ルソノ文寥落ニシテ讀ムニ堪
 ヘズ日知錄ソノ作ル所ノ燕然山銘ノ如キ既ニ四六
 ノ漸ヲ啓ク麗體金膏ソノ文章昌黎が意ニ滿タザルモ
 亦宜ナリ

文章東漢ニ迫ンテ衰ヘタリト雖モソノ實ハ李斯
 ガ諫逐客書ニ始メテ華詞ヲ點綴シテ古人ノ風稍
 ヤクコレヨリ失フ四庫提要鄒陽ガ獄中上梁王書ハ既
 ニ對偶ヲ以テ作り語類百始メテ故事ヲ疊メリコ
 レ駢體ノ漸ク萌セルト云フベシ對命ノ作ハ封禪
 書典引問對ノ文ハ荅賓戲客難駁駁トシテ偶句漸
 ク多シ四庫提要然ハアレヒ三國ニ至リテモ猶漢以來
 老師宿儒ノ餘風略存シテソノ文章イマタ全ク衰
 ヘザリシヲ曹植專ラ儷偶ノ文ヲ主トシテ拙劣ヲ
 極メタルヲ當時ニテハ第一ノ文人ト稱セルヨリ

陵夷シテ西晉ニ至リ陸機ナト誤リテコレヲ模擬
 セルヨリ人人コレヲ浮慕シテ文氣日日ニ卑弱ニ
 ナリ行キ遂ニ六朝四六ノ世界トハナレルナリ梁
 ニ至リ競ウテ浮麗ヲ事トシテ文體次第ニ華縟ニ
 趨リ陳ニ至リテソノ弊極レリ然ルヲ後周ノ宇文
 泰丞相タリシ時ヨリ干戈擾攘ノ中ニ在リテ獨能
 ク儒術ヲ尊崇シテ六朝ノ文ノ綺麗浮華ナルヲ患
 ヒソノ弊ヲ改革セントテ蘇綽ニ命シテ周書大誥
 ニ擬シテ詔ヲ作ラシメテ羣臣ニ示シ今ヨリ以後
 文章三ナクノ體ニ依ルベキ旨ヲ命ゼリソノ他詔

救ノ類亦大抵温醇雅正ニシテ漢魏ノ遺風アリサ
レバ周ニ至リテ六朝靡麗ノ風始メテ一タビ振フ
トハ宇文泰ト及ビソノ時相與ニ輔ケテ天下ヲ起
シタル蘇綽ノ功ナリト知ルベシ同上又陳末ニ姚察
父子梁書ヲ撰シテ專ラ散文單行ヲ用タリ韋叡傳
ノ合肥等ノ處ノ功ヲ叙シタル昌義之傳ノ鍾離ノ
戰ノ一ヲ叙セル康絢傳ノ淮堰ノ築作ヲ叙スルガ
如キ皆勁氣銳筆曲折明暢ニシテ六朝蕪冗ノ習ヲ
一洗セリソノ他ノ傳モ亦皆散文ニテ書キテ遙カ
ニ駢四儷六ノ上ニ傑出スルヲ觀レバ陳末唐初ニ

在テ姚察父子ステニ古文ヲ以テ振ヒシヲ知ルベ
シ廿二史劄記又隋ノ李諤モ亦六朝文ノ佻巧ニ失セル
ヲ論ゼシ一篇アリ周武ノ後ニ在リコレ等ニテ唐
古文ノ先鞭ナリ

唐古文源流

唐ノ初ニ當リテ文章凡ソ三變スソノ初ヲ仍イマ
タ陳隋以來駢儷纖艷ノ陋習ヲ脱セザリシヲ陳子
昂出テ始メテ風雅ヲ以テ浮侈ヲ革メ李翰集梁肅
序湛園札記
自テ古ノ作者ヲ追フト稱ス故ニ韓退之ガ薦士詩
ニ國朝盛文章子昂始高蹈ト云ヒ書錄
送孟東野序
四

ニモ首トシテ子昂ヲ稱シ柳子厚モ文ニ辭令衰貶
 導揚諷諭ノ二道アルヲ論ジテ唐興以來稱是選而
 不作者梓潼陳拾遺子昂ト稱ス揚評事文集後序陳振孫が子
 昂首起八代之衰ト云ヒ書錄唐書ニ唐興文章承徐
 庾餘風天下祖尚子昂始變雅正本傳ト云フハコレナ
 リコレ唐初文體ノ一變ナリコレニ繼テ張說マタ
 宏茂ヲ以テ波瀾ヲ廣ム李翰集コレ再變ナリ天寶
 以還元結尤モ毅然トシテ排偶綺麗ノ習ヲ變ズ晁
 公武謂クソノ文古鐘磬ノ如ク俗耳ニ諧ハズ郡齋
 志高似孫モ亦謂クソノ文章奇古ニシテ蹈襲セズ讀書

子畧蓋シ開元天寶ノ盛ナルヲ經ルトイヘ氏文格猶
 舊規ヲ襲フヲ免レガリシヲ元結及ビ獨孤及二人
 始メテ奮起シテコレヲ湔除シ蕭穎士李華マタコ
 レヲ左右シテソノ道マスキ熾ナリ四庫提要コレ三變
 ナリ武德貞觀ヨリ以來スベテ三變ヲ更テ文章始
 メテ古ニ近ク江湖長コレ韓氏古文ノ胚胎スル處
 ナリ唐實錄ニ韓愈獨孤及ノ文ヲ學ブト云フ必ズ
 据リ處アリテ云フナルベシ讀書志四サレド趙翼
 舊書韓愈傳ヲ引テ曰大歷貞元間文士多尚古學效
 揚雄董仲舒之述作獨孤及梁肅最稱淵奧愈從其徒

游銳意鑽仰欲自振於一代洎舉進士投於公卿間故
相鄭餘慶爲之延譽由是知名是愈之先早有以古文
名家者今獨孤及文集尚行於世已變駢體爲散文其
勝處有先秦西漢之遺風但未自開生面耳廿二史劄記然
レバ獨孤及梁肅早ク既ニ古學ヲ尚ビタルヲ昌黎
ソノ徒ニ從テ學ビタルナルベシ新唐書ニ唐ノ古
文韓愈初ノテコレヲ倡フト稱シ文藝傳蘇東坡潮州
碑ニ獨韓文公起布衣談笑而麾之ト云ヘルカ如キ
昌黎ヲ以テ首稱トスルモノハ彫ヲ斲リテ樸トス
ルノ功ハ實ニ元結獨孤及ノ數子ニ依ルトイヘ

ソノ時風氣初メテ開テ明ニシテ未ダ融ナラズ韓
愈繼テ起ルニ及ンデ唐ノ古文遂ニ蔚然トシテソ
ノ盛ナルヲ極ムレバナリ四庫提要サレヒソノ實ハ當
時ニ於テハ唯一二ノ大儒僅カニ能ク知テコレヲ
信ズルノミ
韓氏ト駕ヲ方ベテ俱ニ古文ヲ倡フルモノヲ柳
子厚トス又李觀アリ俱ニ相上下ス水傳韓氏ニ從
テ遊ブモノ皇甫湜李習之亦ミナ相與ニ轂ヲ挾
テ起ルモノナリ讀書敬求記
ソノ時文章コトクク變ジテ古文ニナリタルニ非

語類百 故ニ柳子厚ハ今之後生爲文希屈馬者可
 得數人希王褒劉向之徒者又可得十人至陸機潘岳
 之比累々相望ト云ヘリ與揚憑書韓文與馮宿論文書ニ
 稱意者人以爲恠下筆令人愧則人以爲好古文真何
 用於今以俟知者知耳ト云ヒ答陳商書ニハ古文ノ
 世ニ用ヒラレザル由ヲ述ミテ爲文必使一世人不
 好得無與操瑟立齋門者比歟ト云フ又答李翊書ニ
 ハ其觀於人也笑之則心以爲喜譽之則心以爲憂ト
 云ヒ及ヒ李漢ノ言ニ時人始而驚中而笑且排ト云
 フヲ觀レバ當時ニ在テ公ノ文ヲ知ルモノ亦甚ク

多カラザルヲ知ルベシ黃氏日抄昌黎文法ヲ以テ皇甫
 持正ニ授ケシヨリ持正コレヲ來無擇ニ授ケ無擇
 コレヲ孫可之ニ授ク孫可之集與友人論文書故ニ可之每ニ自
 ラ詫リテ吏部ノ真訣ヲ得タリト云フ可之卒ニテ
 ソノ法中絶ス後二百年ヲ歷テ宋ノ古文始ノテ起
 レリ

宋古文源流

唐ノ末懿僖ヨリ以來寢ク五代ヲ歷テ文格マタ日
 日ニ薄弱ニナリ行キ宋ノ初ニ至リテモ猶ソノ餘
 習ニ沁テ文章スベテ儷偶ヲ尚トビシヲ柳仲塗開

起テ始メテ古道ヲ發明シ大ニ世風ヲ矯ムソノ初
 天台ノ老儒趙生ト云モノ韓文數十篇ヲ得テイマ
 ダソノ旨ニ達セズ携ヘ行キテ仲塗ニ示ス仲塗コ
 ルヲ讀ニテ歎息シテ唐ニ斯ノ如キノ文アリケル
 哉トテ遂ニ文ヲ作ルノ趣ヲ知リソレヨリ屬辭一
 意ニ韓文ヲ法トシテ因テ名ヲ肩愈ト改ム又字ヲ
 紹元ト改ムルハ柳宗元ニ意アルヲ示スト云フ東都
 事畧柳開傳容齋續筆引張既ニシテ又名ヲ開字ヲ
 景柳開行狀能改齋漫錄仲塗ト改ムルハ自以爲能開聖道之塗也讀書但ソ
 ノ文章艱澁ニ失ス四庫提要故ニソノ初メテ古文ヲ以

テ麾クニ當テ髦俊ノ士相率テコレニ從テ遊ブモ
 ノアリト雖モ要スルニ僅カニ髣髴ヲ希フノミイ
 マダ一一古ニ及ニ暇アラズソノ間甚シキモノハ
 專ラ藻飾ヲ事トシテ大雅ヲ破碎シ反テ古道ヲ以
 テ用ニ適セズト云テ學バザルニ至ル范文正公集
 序故ニ開ガ學ソノ身ニ止ルノミ四庫提要開ガ後ニ在
 テ古文ヲ倡ルモノヲ穆伯長脩トス當時ノ學者聲
 律ニ從事シテイマタ古文ヲ爲ルヲ知ラザリケ
 ルヲ伯長首トシテ古文ヲ以テ倡ウテ後進ヲ誘ス
 東都事略雲ソノ文章師承スル處ヲ考ルナシ四庫
 龐漫抄書影

提要ノノ自ラ柳子厚集ノ後叙ヲ作りテ予少嗜觀韓
 柳二家之文容齋續筆引ノ言ニ据レバ或ハソノ獨得ス
 ル所ニ出ルナルベシ又姚鉉アリ柳開穆脩ト相應
 シテ毅然トシテ五代ノ弊ヲ矯ントス因テ唐文粹
 一百卷ヲ編輯スソノ意力メテ未流ヲ挽回スルニ
 在リ提要四庫又尹師魯少キヨリ高識アリ時輩ヲ逐ハ
 ズソノ兄源尹コレヲ云ト俱ニ伯長ニ從テ古文ヲ學
 テ大ニソノ道ヲ振起シ名臣言行錄引邵伯温易學
辨惑東都事畧宋史尹洙傳
 卓然トシテ五季浮靡ノ習ヲ挽回ス提要四庫故ニ歐陽
 公曰若作古文自師魯始困學紀聞邵博温モ有宋古文修

爲巨擘而洙實開其先ト云ヘリ聞見錄コノ時又蘇子
 美アリテ實ニコレヲ左右ス提要四庫子美天聖ノ間世
 舉テ時文ヲ以テ誇尚スルノ時ニ當テ獨ソノ兄才
 翁及ヒ穆伯長ト俱ニ古文ヲ作爲ス頗ル時人ノ爲
 ニ非笑セラルトイヘ氏顧ヘリミズ歐公撰蘇氏文集序歐公
 ハ齒子美ヨリ長ズトイヘ氏古文ヲ學ブハ反テ子
 美ノ後ニ在リ同上初メ歐公少キ時ソノ家漢東ニ在
 リソノ地ノ豪家李氏ノ子堯輔ト云モノ頗ル學ヲ
 好ム公因テソノ家ニ游ビテ韓昌黎ノ文集六卷ヲ
 殘弃ノ餘ニ觀ルヲ得テ乞歸リテコレヲ讀デ歎

シテ曰學者當至于是而止耳苟得祿矣當盡力於斯
 文以償其素志ユノ時天下イマタ韓文ヲ言フモノ
 アラズ公亦方リニ辭賦ヲ事トス河南ニ宦スルニ
 及ニテ始メテ尹洙ニ從テ游ニテ相與ニ古文ヲ爲
 リ當世ノ一ヲ議論シテ迭ニ相師友トス因テ藏ス
 ル所ノ昌黎集殘本ヲ補綴シテ苦志探賸シテ寢食
 ヲ忘ルニ至ル宋史歐陽脩傳歐公撰書舊本韓文
後容齋續筆示兒編聞見錄黃氏日
 鈔遂ニ文章ヲ以テ當世ニ獨歩スソノ詞語ノ豐潤
 意緒ノ婉曲俯仰揖遜步驟馳騁ミナ韓子ノ體ヲ得
 タリ示兒編ヨリ以來韓氏ノ文始メテ世ニ行ハ

レテ家家藏シ人人誦スルニ至ル然レモ真ニコレ
 ヲ好ムモノニ至リテハ野人ノ壁ニ議シ隨和シテ
 好ト稱スルニ過ギズ筆ヲ執テ文ヲ作ルニ至テハ
 徃徃ソノ體ニアラズ能公ノ文ヲ知ルモノハ當世
 マタ幾人モナキナリ日黃氏鈔コレヲ要スルニ宋ノ文
 體ハ穆脩ノ徒コレヲ唱ヒ歐陽修尹師魯コレヲ和
 シテ格カ始メテ回リ天下韓柳アルヲ知リ王安
 石眉山父子曾鞏コレヲ羽翼シテ古文ノ一脉ヲ傳
 ヘシヨリ元ニ在テハ郝敬虞集揭傒斯戴表元陳旅
 吳師道黃潛吳萊明ニ在テハ方孝孺王守仁王慎中

唐順之歸有光等古文ノ正派ニナコレヨリ出ツト
知ルベシ

韓柳文區別

文章韓柳ニ至リテソノ盛ナルヲ極ムト云フベシ
故ニ穆伯長ノ言ニ學者苟クモ古ニ志シ立言ノ域
ヲ踐ンテヲ求メントシテ二先生ヲ捨テ由ラザル
トキハ予が敢テ知ラザル處ナリト云ヘリ舊本柳文後序
沈晦ハ古文ヲ學ブニハ必ズ韓柳ヨリ始ムト云ヘ
リ四明新本柳文後序サレ氏韓柳並ベ云フモノハ亦概言ナ
リソノ實ハ二家ノ文ソノ力ヲ得ル處各各同ジカ

ラズ退之自ラ言フ約六經之旨而成文上宰相書ソノ文

ノ奥衍宏深ナルト孟軻楊雄ト相表裏ス子厚ハ雄

深雅健司馬子長ニ似タリ崔駰蔡邕ハ多トスルニ

足ラズ唐書本傳柳子厚墓誌銘昌黎ノ文ハ經中ヨリ来リ柳州

ノ文ハ史中ヨリ来ル聞見後錄柳州ハ間前人ノ陳言ヲ

取テコレヲ用フ昌黎ノ文ノ卓然トシテ一ニ巳ヨ

リ出スニ及バズ宋景文筆記柳文ハ却テ學ビ易シ韓文

ノ規模濶大ニシテ學ビ難キニ似ズ語類百柳文ハ

ソノ意ヲ說破セズ讀ム人ノ會スルヲ能ハザラニ

ヲヲ欲スコレヲ以テ奇ヲ見ハサントスレ氏實ハ

柳文ノ病ナリ同上韓文ハ一ニ經ニ本ツキ又孟子ヲ
 學ブ古文關鍵 金石例柳子厚カ文ハ國語ニ出古文關鍵 文章精義
 タ西漢ノ諸傳ヲ學ブ國語ノ文ハ段落全シ子厚ノ
 文ハ段落碎ナリ去レ氏句法却テ相似タリ文章子
精義
 厚ガ楚詞ヲ作ルハ卓詭譎怪ニシテ韓退之モ及ブ
 一能ハズ退之ガ古文深閑雄毅ナルハ子厚マダ及
 ブ一能ハズ寓韓文ノ事ヲ論シ理ヲ説ク一一明白
 透徹ニシテ指シ擇ブベキナシ柳文ハ然ラズ事ノ
 經旨ニ及ブモノハ動モスレバ是非聖人ニ謬ル碑
 碣等ノ作ノ如キモ亦老筆ト排語ト相半セリ唯人

物ヲ記シテソノ嘲罵ヲ寄セ山水ヲ摸寫シテソノ
 抑鬱ヲ舒ルニ至リテハ峻潔精奇ニシテ明珠夜光
 ノ如ク人ノ眼目ヲ奪フコレハ子厚ガ放浪ノ久シ
 クシテ自ラソノ曾臆ヲ寫セルモノナリ且ミナ晚
 年ノ作トス昌黎ガ所謂大肆其力於文章コレナリ
 故ニ柳文ニ於テハ擇ブ一ナキヲ能ハズトハ云フ
 ナリ黃氏 日抄是レヲ以テ朱子云ク歐陽公文ヲ論シテ
 只韓李ト説テ曾テ韓柳ト説カズト語類百 卅七黃東發
 モ亦盛ニ韓柳並ベ稱スベカラズト云フ抑蓋シ韓
 ハ六朝ノ學有リテ一掃シテコレヲ空ウシソノ液

ヲ融シテソノ滓ヲ遺スコレソノ千餘年ニ負絶ス
 ル所以ナリ柳ハソノ學有レヒイマタ一掃シテコ
 レヲ空ウスルヲ能ハズコレ韓ニ及バザル所以ナ
 リサレヒ二家ノ必ズ相輔ケテ行ハルモノハ俱
 ニ先ツ東京六朝ニ從事スルニ在リ方望溪獨韓ヲ
 宗法シテ柳ヲ喜バズコレハ方氏ノ學東京六朝ニ
 涉ルヲ淺キガ故ナリ國朝詩人微畧引揚甫未定稿コレ公平ノ論
 ト云フベシ焦里堂循極ノテ柳文ヲ愛シテ唐宋以
 來ノ一人ト云フ學經室二集通傳恐ラクハ通論ニア
 ラズ

唐宋古文區別

唐宋諸公ノ文俱ニミナ經子史三ノ者ニ根據セザ
 ルハナク歐蘇諸公ノ文孰レモ韓文ヲ祖トセザル
 ハ無トイヘトモソノ造詣スル處ニ至リテハ亦各
 各同ジカラズ王芭孫云歐曾諸公ノ文古ナラザル
 ニ非ズコレヲ韓柳ニ視ラバソノ氣質ノ厚薄
 材境ノ廣狹自ラ區別アリソノ故ハ韓柳ハ皆先ツ
 東京六朝ニ從事シテ後ニ發シテ文トナセバナリ
 カレバ柳氏ノ文ノ如キコレヲ韓ニ比スレバ亦自
 ラ間アリトイヘヒ試ニ歐曾諸公ヲシテ筆ヲ執リ

テ柳氏ノ文ヲ作ラシメバ必ズソノ能ハザルヲ謝
 スベキナリ揚甫本劉孟塗モ亦云ク韓退之ノ文起
 八代之衰ト稱スレヒソノ實ハ八代ノ精ヲ取りテ
 ソノ粗ヲ汰シソノ腐ヲ化シテソノ奇ヲ出ス八代
 ヲ掃テコレヲ去ルニ非ズ宋諸公ニ至リテ八代ノ
 美ヲ併セテコレヲ一空ス故ニソノ文章沉浸醲郁
 ノ致瑰奇壯偉ノ觀ニ乏シ孟塗文集コレ唐宋古文ノ區
 別ナリ韓柳ハ多ク貴重ノ字ヲ用歐蘇ハ唯輕虛ノ
 字ヲ用ト云ノモ鶴林玉露亦コノ處ヨリ分界ヲナスト
 知ルベシ要スルニ韓柳ノ文ハ奇傑ヲ以テソノ長

ヲ見ハス宋諸公ノ文ハ明白暢達ヲ主トス中ニ就
 テ論ズルニ韓文ハ千變萬化變ズルニ心ナシ歐文
 ハ變ズルニ心アリ韓文ハ高ク歐文ハ學ブベシ語類
 九卅 歐文ハ和氣多クシテ英氣少ナシ蘇文ハ英氣
 多クシテ和氣少ナシ聞見後錄歐文ハ盎温ニシテ自然
 暢達ソノ事情ヲ摸寫スル人ヲシテ宛然トシテ見
 ルガ如クナラシム蘇文ハ長江大河ノ如ク一瀉千
 里ナリソノ治道ヲ開陳スル人ヲシテ惻然トシテ
 心ヲ動カサシム黃氏日抄コレ諸公造詣ノ概畧ナリマ
 タ東坡人ニ教テ檀弓ヲ讀マシム山谷謹テソノ言

ヲ守リテ後學ニ傳フト云フソノ故ハスベテ事ヲ
 記スルニ當リテ動モスレバソノ意晦ラクソノ趣
 ワカリカ子ソノ辭ノ言ヒ足ラヌヲ苦シム多クハ
 文句ノミ蔓衍シテハツキリト言ヒ取りノ成ラヌ
 一アリ檀弓ハ或ハ數句ニテ一事ヲ書キ或ハ僅カ
 ニ二句三句ニテ一事ヲ書キ取ルアリ文句ハ簡ニ
 ニシテソノ味深長ナリ事ハ相涉ラズニテ意脉ハ
 貫穿ス經緯錯綜自然ニシテ文ヲ成スヲ以テナリ
 清波雜志 王應麟ガ東坡文法ヲ檀弓ニ得タリト云フハ
 コレナリ因學紀聞 或ハ蘇文戰國策史記ニ出ト云ヒ古文

關鍵金石例

或ハ莊子ヲ學ブト云フ

文章精義 亦ミナ相

須テ並ビ證シテ公ノ力ヲ得ル處ヲ知ルベキナリ

韓文來歴

韓文ノ尤モ及ブベカラズトスル處ハ字字根底ス
 ル所アリテ苟モセザルニ在リ故ニ黃山谷曰杜詩
 韓文無一字沒來歴晁公武モ亦云愈之置辭字字悉
 有據依試ニソノ一二ヲ言ハンニ後廿九日復上宰
 相書ニ周公以聖人之才憑叔父之親ハ漢書杜欽傳
 ニ昔者周公有至聖之德屬有叔父之親ニ本ク才ノ
 字ハ金滕ノ周公自ラ予仁若考能多材多藝ト稱シ

論語ニ夫子ノ周公之才之美ト稱スルニ本ク徳ノ
字ハ羣聖人ヲ泛稱スベシ周公ヲ稱スルニハ才ノ
字欠クベカラザルヲ知リテコノ一字ヲ下セシナ
リ又豈特吐哺握髮之勤而止哉ノ勤字下夕金滕ノ
昔公勤勞王家ト云フニ据リテ周公ヲ稱スルニハ
勤字欠クベカラザルヲ知テコレヲ用シナリ又送
許邳州序ニ下有矜乎能上有矜乎位雖恒相求而喜
不相遇コノ喜字先儒ソノ解ヲ難ンズ沈德潛ハ喜
字或訛ト云フ八家文讀本陳少章ハ喜一作苦為是謝疊
山文章軌範中無此一字覺句法尤健ト云フ韓集今

考ルニコレハ詩ニ女子善懷ト云ヒ載左傳ニ慶氏
之馬善驚ト云ヒ襄廿八年荀子ニ愚而善畏ト云ヒ解漢
書ニ岸善崩溝洫志ナト云フ善字ヨリ變化シ来ルナ
リ荀子楊倞注ニ善猶喜也漢書顔師古注ニ善崩言
意崩也ト云フニ据レバ善喜二字同義ニテシバク
ヒタモノナド云フ義ナリ故ニ韓公コノ一字ヲ下
シテ聖君賢臣際會ノ難キヲ見ハス喜不相遇トハ
兎角ニマハリ遇ハヌト云フホトノ義ナリ争臣論
ノ耳司聞而目司見ト云フノ文ハ儲同人ハ尚書ノ
汝聽汝明ノ句ヨリ悟入スト云フ今考ルニコレ亦

左傳ノ屠蒯ガ言ニ汝爲君耳將司聽也女爲君目將
 司明也昭九年ニ本クナリ新唐書ニ公ノ文ヲ稱シテ
 造端置辭要爲不蹈襲前人ト云ヒ本傳公亦自ラ稱シ
 テ惟陳言之務去ト云ヒ答李邕書一タ惟古於詞必已出
 降而不能乃剽賊樊紹述墓誌銘ナド云フニ据リテ公ノ文
 章ミナ巳ヨリ生造シ出スト思ヘルハ誤ナリ只ソ
 ノ字句ノ經傳子史ニ根據シ来ルモノ一一精鍊シ
 出シ字字融化シテ渾然天成一モ斧鑿ノ痕ナシコ
 レソノ及ブベカラズトスル所ナリ

古文有本

古人ノ文多クハ本ク所アリ唯ソノ步驟馳騁ノ妙
 卓然トシテ別ニ一家ヲ爲スヲ以テ名手トスルナ
 リサレバ昌黎ガ進學解ハ東方朔ガ荅客難避暑揚
 子雲ガ解嘲ニ本キ珊瑚鉤詩話容齋隨筆語類百
 レヨリ前崔駰ガ達旨班固ガ賓戲張衡ガ應問等ノ
 屋下ニ屋ヲ架スルノ陋ヲ一洗ス容齋隨筆送窮文モ亦
 楊子雲ガ逐貧賦ニ本ク芥隱筆記避暑錄話諱辨ハ
 吳ノ張昭ガ論舊名諱ニ本クト云ヒ古文關鍵又北
 齊顔之推ガ桓公名白傳有五皓之稱厲王名長琴有
 修短之目不聞改布帛爲布皓改賢腸爲賢修也祖

トスト云フ堯峰文集隨園隨筆歐陽毛穎傳ハ南朝ノ俳諧

文ニ本ク袁淑ガ驢九錫藝文類聚九十雞九錫類聚

九十ノ類ニシテ小シクコレヲ變ズルノ避暑錄

紀聞丹佛骨表ハ全ク傳夾ガ上高祖疏ノ五帝三王

未有佛法君明臣忠年祚長久至漢明帝始立胡祠然

惟西域桑門自傳其教西晉以上不許中國髡髮事胡

至石符亂華乃弛厥禁主庸臣佞政虐祚短事佛致然

梁武齊襄尤足為戒本傳ヨリ脱胎ス五百家注引邵太

養新又姚崇ガ遺誡ニ曰今之佛經羅什所譯姚興與

之對翻而興命不延國亦隨滅梁武帝身為寺奴齊胡

太后以六宮入道皆亡國殄家近孝和皇帝發使贖生

太平公主武三思等度人造寺身嬰夷戮為天下笑五

帝之時父不喪子兄不哭弟致仁壽無凶短也下逮三

王國祚延久其臣則彭祖老聃皆得長齡此時無佛豈

抄經鑄像力耶唐書本傳コレ又昌黎表ノ本ク所ナリ餘

叢考柳子厚ガ封建論ハ呂氏春秋兵未有蚩尤之時民

固剝林木以戰矣勝者為長長則猶不足治之故立君

君又不足以治之故立天子ノ說ヲ祖トス黃氏梓人

傳ハ呂氏分職篇ノ使衆能與衆賢功名大立於世不

予佐之者而予其主其主使之也譬之若為宮室必任

巧匠宮室已成不知巧匠而皆曰善此某君某王之宮
 室也二本ク紀聞困學漁者對智伯ハ列子湯問蒲且子ノ釣
 ヲ説ニ本ク寓乞巧文ハ揚子雲逐貧賦ニ擬容齋
 晉問ハ枚乘七發ノ體ヲ用テ別ニ機杼ヲ立ツ傳毅
 ノ七激張衡ノ七辯崔駰ノ七依王粲ノ七釋張協ノ
 七命並見藝文類ノ類スベテ漢晉以來諸文士ノ弊
 ヲ一洗ス容齋游黃溪記ハ太史公西南夷傳ニ倣フ
困學紀聞歐公醉翁亭記ハソノ步驟阿房宮賦ニ類ス畫
 錦堂記ハ盤谷序ニ似タリ珊瑚鈎詩話秋聲辭ハ風賦ニ
 似タリ西河合集書本論ハ原道ニ似タリ上范司諫

書ハ諍臣論ニ似タリ書梅聖俞詩稿ハ送孟東野序
 ニ似タリ示兒送廖倚序ハ即退之ガ送廖道士序ナ
 リ藥師院佛殿記ハ即巧者傳ナリソノ隱公攝ニ非
 ルヲ論ズルハ何氏膏肓ニ本ク堯舜后稷世次ノ差
 舛ヲ辨ズルハ杜預春秋釋例世族譜ニ本ク堯峯老
 蘇ガ漢高祖論ノ不去呂后者爲惠帝計也ハ唐ノ李
 德裕ガ羊祜留賈充論ニ本ク能改齊漫錄東坡ガ黃樓賦
 ハ氣力晉問ニ同シ赤壁賦ハ卓絕雄風ニ近シ亦ミ
 ナ自リ来ル所アルナリ珊瑚鈎詩話表忠觀碑ノ終篇趙
 清獻ノ奏ヲ述テ一字ヲ增損セズコレ漢書ヲ學ブ

ナリ文章精義ソノ始メニ奏狀ヲ列シテ序トナシ制曰
 可ト云フニ至リテ係ルニ銘ヲ以テスソノ格甚タ
 新ナリコレ亦柳州が壽州安豐縣孝門銘ヲ祖ト
 スルナリ學齋佔畢萬石君羅文傳ハ退之が毛穎傳
 ニ依レルナリ益公堂記ハ子厚が郭橐駝傳ノ意ヲ
 用テソノ面目ヲ變ゼリ養新錄コレ皆前人ニ本ク所
 アリテ一篇ノ大體ヲ立ツルモノナリ
 先儒論ズル所ノ外余マタ數條ヲ得タリ姑クソノ
 一二ヲ舉グ諱辨ハ漢ノ應劭が舊名諱議ニ曰昔者
 周穆王名滿晉厲公名州滿又有王孫滿是同名不諱

舊名諱議今傳ラバ此條ハ左傳コレソノ說張昭が
 襄十年正義引ク所ニ見エタリ

前ニアリ又北齊書杜弼傳ニ法曹辛子炎諮事曰須
 取署子炎讀署爲樹高祖大怒曰小人都不知避人家
 諱杖之於前弼進曰禮二名不偏諱孔子言微不言在
 言在不言微子炎之罪理或可恕韓公益シコレ等ノ
 說ヲ推衍シテ一篇ノ大文章ト爲シナリ與于襄陽
 書ハ劉向新序ノ孫叔敖曰君驕士曰士非我無從富
 貴士驕君曰君非士無從安存及ビ王褒が聖主得賢
 臣頌ニ聖主必待賢臣而弘功業俊士亦俟明主以顯
 其德ヲ祖トシテ一篇ノ議論ヲ生ゼシナリ後廿九

日復上宰相書ノ周公ヲ以テ論ヲ起スハ後漢書高
彪傳ノ彪嘗從馬融欲訪大義融疾不獲見延覆刺遺
融書曰昔者周公旦父文王武王九命作伯呂尹華夏猶
揮沐吐餐垂接白屋故周道日隆天下歸德公今養痾
傲士故其宜也ノ文ニ本ク代張籍與李浙東書ノ旨
於心旨於目ノ論ハ莊子ノ瞽者無以與乎文章之觀
聾者無以與乎鐘鼓之聲豈唯形骸有聾盲哉夫知亦
有之遊道遊道ノ文ニ本テ一篇ノ議論ヲ成セリ雜說ノ
龍嘘氣成雲雲固弗靈於龍也ノ龍ヲ以テ聖君ニ比
シ雲ヲ以テ賢臣ニ比スルハ韓非子ノ飛龍乘雲騰

蛇遊霧雲罷霧霽而龍蛇與螟螳同矣則失其所乘也
堯爲匹夫不能治三人吾以此知勢位之足恃慎慎ノ一
段ヨリ變化シ来レルナリコノ外歐陽ノ朋黨論ハ
漢書劉向ノ封事ニ本キ春秋論ノ趙盾非不討賊許
世子止非不嘗藥ノ論ハ劉知幾史通惑經篇ニ本ク
凡ソ此ノ類ミナ根據スル所アリテ點化シテ一篇
ノ大文章トナシテ人ヲシテソノ迹ヲ覺エザラシ
ム作手トスル所以ナリ
古人ノ文本ツク所アリテ尤變化ノ妙ヲ極メシモ
ノハ柳子厚梓人傳ハ郭象莊子注ノ工人無爲於刻

水而有爲於運矩主上無爲於親事而有爲於用臣天道
ノ數語ヲ演ベテ一篇數百言ノ大文章ト爲シ録丹
老泉ガ仲兄字文甫說ノ風行水上渙此亦天下之至
文也ノ一篇ハ詩伐檀ノ毛傳ニ風行水成文曰漣ノ
一句ニ本テ變化ノ妙ヲ極メタリ困學紀聞上張侍
郎第二書ハ香山ガ秦中吟傷友一篇蹇驢避路立ノ
數語ヨリ化記東坡ガ赤壁賦ノ末段惟江上
之清風與山間之明月ヨリ相與枕藉乎舟中不知東
方之既白ト云ニ至ルマテノ一節ハ只是李白ガ清
風明月不用一錢買玉山自倒非人推ノ一聯十六字

ヲ用テ演ベテ七十九字ト成セリ學齋コレ等ミナ
先賢獨造ノ妙ニシテ及ブベキニ非ズト雖モスベ
テ古人ノ一章一句ニ根據シテ演ベテ一篇トシ或
ハ數十句ト成ストハ從來作文家ノ伎倆ナリト知
ルベシ
字句必ズ法ヲ古人ニ取リテソノ奇ヲ極ムルモノ
ハ韓氏畫記ハ顧命ノ字法ヲ學ブ文章ソノ騎而立
者五人騎而被甲戴兵立者十人騎且負者二人騎執
器者二人ノ句ハ顧命ノ二人雀弁執惠四人綦弁執
戈上ス一人冕執劉一人冕執鉞一人冕執戣一人冕

執瞿一人冕執銳ノ法ヲ學ブナリソノ行者牽者奔者涉者陸者翹者等ノ多ノ者字ヲ用ルハソノ原考工記ノ脂者膏者羸者羽者鱗者ト云ヒマ夕以脰鳴者以注鳴者以旁鳴者以翼鳴者以股鳴者以胸鳴者ト云ヒ莊子ノ激者謫者叱者吸者叫者讓者突者咬者論齊物ナト云フ者字ノ法ヲ用ルナリ則文柳子厚墓誌二十九ノ子厚字ヲ用ルハ崧高ノ詩ノ十四申伯ノ字ヲ用ヒ烝民ノ詩ノ十二仲山甫ノ字ヲ用ルノ例ニ據ルナリ熊明來經說歐陽醉翁亭記ニ前ニ太守ノ姓名ヲ著ハサズ結尾ニ至リテ始テ太守謂誰廬陵

歐陽脩也ト云フハ詩采蘋篇ノ結末ニ誰其尸之有齊季女ノ法ヲ學ベルナリ文章精義ソノ通篇多クノ也字ヲ用ルハ易雜卦傳ノ例ニ依ル困學紀聞猗覺寮又莊子太宗師ノ不自適其適ヨリ皆物之情ニ至ル猗覺寮雜記ト云多クノ也字ヲ用タルヲ祖トスルナリ猗覺寮雜記東坡方鍾子翼哀辭ノ四言ヲ以テ七言ヲ間スルハ荀子成相篇ノ句法ヲ祖トス困學紀聞表忠觀碑銘ノ天目之出若水出焉ハ酈元水經ノ格ヲ用ルナリ清波雜志赤壁賦ノ自其變者而視之則天地曾不能以一瞬自其不變者而觀之則物與我皆無盡也ノ語ハ莊子ノ

自其異者而賦之肝胆楚越也自其同者而賦之萬物皆一也ノ句法ヲ用タリ浩然齋雅談方山子傳ノ方屋而高ノ四字妙ニ憤ノ形狀ヲ盡ス屋ノ字後漢書輿服志方山冠ノ條ニ憤崇其中爲屋未冠童子憤無屋者示未成人也句卷屋者示尚幼以未遠冒也ニ本夕東坡豈一字トシテ出處ナキモノアラシヤ潛邸劄記與戴唐器書警コレ等類ヲ推シテコレヲ考ヘバ古人ノ字ヲ用語ヲ下スニハ必ズ本夕所アリテソノ妙トスル所ハ圓通ニ在ルノ理ヲ曉ルベキナリ

圓通 蹈襲 棄漆

古人ノ字ヲ用ヒ語ヲ下スニハ皆定例アリテ杜撰ナルモノニ非ズソノ妙トスル所ハ圓通ニ在リ若シ錯リ會シテ字ゴトニ前人ニ蹈襲シ句ゴトニ陳迹ニ漆膠セバコレヲ死法ト云フ宋ノ俞成嘗テ文ニ死法活法ノ別アルヲ論ゼリ螢雪叢說柳子厚曰爲文之士亦多漁獵前作戕賊文史挾其意抽其華置齒牙間遇事蠶起金聲玉耀誑聾瞽之人徼一時之聲雖終淪棄而其奪朱亂雅爲害已甚與友人論文書コレハ六朝以來ノ蹈襲ノ弊ヲ矯ムルナリ又其說韓愈處甚好其他但用莊子國語文字太多反累正氣果能遺是則

大善矣與楊誨之コレハ古書ノ文字ヲ用ルノ多キ
 ニ失スルヲ斥スルナリ摸倣ノ害甚シキハ駸駸
 トシテ李王七子ノ弊ニ至ルベシ劉知幾早クコレ
 ヲ辨ズ曰好立明者則偏摸左傳愛子長者則全學史
 公用使周秦言辭見於魏晉之代楚漢應對行乎宋齊
 之日史通コレ摸倣ニ過グルノ害ヲ云フナリ紀曉
 嵐コノ語ヲ以テ若爲七子發覆也ト云フ刪學者コ
 ノ陋習ニ陷ル勿ルベシ又陳繹曾ガ棄漆ノ一語
 極メテ妙訣ナリ漆トハ如習韓習柳習歐習蘇執一
 偏而不圓通皆是ト云フ歐章コレハ一家ヲ摸放ス

ルニ偏ニシテ變通ノ理ヲ知ラザルヲ斥スルナリ
 故ニ一意ニ韓柳ノ文體ニ似セントシ歐蘇ノ體格
 ニ摸擬セントシテ看ル人ヲシテ一目シテコレハ
 韓ノ某篇ヨリ出タリコレハ柳ノ某篇ヲ學ビタリ
 ト云フヲ知ラシムルニ至ルコノ類ミナ文ノ陋ナ
 リ争臣論范增論
 東坡范增論ニ范增ガ機ヲ見ルノ早カラザルヲ責
 ノテ増ヲシテ逃避ノ地ナカラシムソノ末ニ至リ
 テ雖然增高帝之所畏也增不去項羽不区嗚呼增亦

人傑也哉ヲ以テコレヲ結ブコノ法韓文争臣論ノ
前段陽城ヲ貶斥シ盡シテ未ニ至リテ今雖不能及
已陽子將不得爲善人乎ヲ以テ結ブニ本ツクコレ
世ノ知ル所ナリソノ實ハ莊子天下篇ニ前スデニ
墨子ヲ排撃シ盡シテ未ニ至リテ雖然墨子真天下
之好也將求之不得也雖枯槁不舎也才士也夫ヲ以
テ結ブコレニ家文法ノ本ツキ来ル處ナリ韓蘇文
ノ絶妙ナルヲハ文家ミナコレヲ知レヒツノ法ノ
莊子ニ本ツクヲハ前人イマタ論及セズ
放膽 小心

文章軌範ニ放膽小心ノ二目ヲ判ツコレハ文ヲ學
ブノ道初ノハ豪蕩ヨリ入リテ後ニ細カニシマリ
テ書クベキヲ教ルナリコノ意ハ梁ノ簡文帝誠當
陽公書ニ曰立身之道與文章異立身先須謹重文章
且須放蕩藝文類聚廿三田學紀聞マタ歐陽修ノ言ニ文字既馳
騁亦要簡重王氏談錄ト云フヲ祖トス蓋シ作文必ズ豪
蕩ヨリ入ラザレバ筆端窘束シテ文氣活動ノ機ヲ
發スルヲ能ハズ故ニ先ツコノ處ヨリ根據ニ来リ
文字馳騁ノ勢アリテ後ニ始メテ簡重ニ歸スベキ
ヲ教ルナリ

官名

官名ハ禮制ノ係ル所ナリ尤モ宜シク斟酌シテ謹
 テコレヲ書スベシ世ニ古今アリ境ニ彼我アリソ
 ノ職掌崇卑モトヨリ相類セズ強テ彼土ノ稱ニ循
 ントセバ大ニ事體ヲ失ニ至ルベシ彼土ニ在リテ
 モ仍ミダリニ古官名ヲ稱スルヲ喜バズコノト北
 魏ノ時ニ在リテ李安世早ク既ニ明辨セリソノ傳
 ニ曰安世天安初累遷主客令蕭贖使劉纘朝貢纘等
 呼安世爲典客安世曰三代不共禮五帝各異樂安足
 以亡秦之官稱於上國纘曰世異之猶凡有幾也安世

曰周謂掌客秦改典客漢名鴻臚今日主客君等不欲
 影響文武而殷勤亡秦コレナリ又孫樵曰史家紀職
 官山川地理禮樂衣服亦宜直書一時制度使後人知
 其時如此某時如彼不當以禿屑淺俗別取前代名器
 以就簡編孫可之集與高錫望書真至當ノ言ナリマタ畢仲
 詢ガ幕府燕間錄ニ載ス范文正公人ノ爲ニ墓銘ヲ
 作り已ニ封シテ發遣セントシテ忽チ自ラ師魯ニ
 見セズニバアルベカラズト云テ明日ソノ文ヲ以
 テ師魯ニ示スニ師魯コレヲ觀テ希文名重一時後
 世所取信不可不慎今謂轉運使爲部刺史知州爲太

守_レ現_ニ無_ク其_レ官_ニ後_ニ必_ズ疑_フ之_ヲト云ケレバ希_ク文_ニ憮_ク然_{トシ}テ
 頼_リ以_テ示_ス子_ニ不_レ然_ラ幾_ク失_レ之_ヲト云シトゾ陳餘朱_子モ亦云
 ク今_ノ人_ハ於_テ官_ニ名_ニ地_ニ名_ニ好_ク用_ラ前_ノ代_ノ名_目以_テ爲_ス古_ノ將_ノ一_ノ代_ノ制_ニ
 度_ノ疆_ノ理_ハ皆_ク溷_ク亂_ク不_レ可_ク考_ス矣_ト夕_ノ陶_宗儀_曰凡_ノ書_ノ官_ノ術_ハ俱_ニ
 當_ニ從_ニ實_ニ錄耕_ニコレニ繼_テ阮_葵生_{茶餘}張_爾歧_{蒿菴}亦
 ミナ_ノ官_ノ名_ハ古_ノ稱_ヲ用_ルノ誤_ヲ辨_ズ焦_循謂_ク文_章ノ
 道_ハ二_ノ途_{アリ}一_ノは_經ヲ_說キ古_ノヲ_論ズルノ文_ハ古_ノノ就_テ
 古_ノヲ_論ズレモノナレバ時_ノ俗_ノ稱_呼ヲ_羈入_スベカ
 ラズ行_ノ狀_ノ墓_ノ誌_ノ文_ハ當_時ノ事_實ヲ_述ベテ將_ノ來_ノ
 典_要ト_ナスモノナレバ必_ズシモ過_テ古_ニ拘_ハルベ

カラズ雕菴樓集屬袁_枚モ亦謂_ク碑_傳ノ標_題ハ宜
 シク本_朝ノ官_爵ヲ_書スベシ昔_ノ人_ハステコレヲ論
 ズ但_レ行_ノ文_ノ處_ニ至_リテハア_ナガチニコレノ例_ニ泥
 ムベカラズ或_ハ古_ノ稱_ニ依_リテ太_守觀_察牧_令刺_史
 等_ノ名_ヲ稱_シ或_ハ俗_ニ依_リテ制_府藩_司臬_使等_ノ
 名_ヲ稱_スル古_ノ大_家ニ皆_クコレノ例_{アリ}ソノ古_ノ稱
 ニ從_フモノハ渾_城ハ金_吾衛_大將_軍ヲ_以テ扈_駕セ
 ルヲ權_文公_ソノ碑_ヲ撰_シテ公_以テ大_司馬_翼從_ト書
 ケリ奚_陟ハ薨_ジテ禮_部尚_書ヲ_贈ラレタルヲ劉_禹
 錫_ソノ碑_ヲ撰_シテ追_贈太宗_伯ト書_ス宋_子京_ガ撰

セル馮侍講行狀ニ大理寺ヲ廷尉平ト稱シ歐公ガ
 撰セル許平墓志ニ經畧ヲ大帥ト書シ歸震川ガ張
 之忠傳ニ某知縣ト稱スベキヲ錢唐令ト書シ海南
 居士傳ニ某知府ト稱スベキヲ某太守ト書ガ如キ
 ハミナ俗呼ヲ脩メテ古稱ニ從フナリソノ俗稱ニ
 從フモノハ唐ノ時郡佐ト云フハ司馬ノ俗呼ナリ
 李玉ガ牛僧孺碑ニ宋申錫貶郡佐ト書ス又唐ニ院
 監巡院ト云フハ度支使鹽池監ノ俗呼ナリ韓文公
 ガ鹽法條議ニコレヲ用ルガ如キコレナリ小倉山房集古
 例凡袁枚ガ前ニ援ク所ニ据レバ凡行文ノ間ニ施

スニハ碑傳ト雖モ亦古稱ヲ用ルヲ妨ゲズ今コノ
 例ヲ以テ推ス時ハ凡ソ行文ノ間姑ラク彼土ノ官
 名ニ準擬シテコレヲ借用スルモ亦不可ナキニ似
 タリ余又韓文ニ就テコレヲ考ルニ代張籍與李浙
 東書ニ曰方今居方伯連率之職送許郢州序ニ曰于
 公身居方伯之尊贈崔復州序ニ曰縣令不以言連帥
 不以信又曰崔君爲復州其連帥則于公コノ類ミナ
 觀察使ト稱スベキヲ方伯連帥ト云フ唐ノ觀察使
 ハ周ノ時ノ方伯連率ニ類セルヲ以テ準擬シテコ
 レヲ借稱スコレハ蓋シ秦琅邪臺頌ニ方伯分職諸

治經易ノ文ニ根據ス秦天下ヲ分テ三十六郡トシ
 守尉監ヲ置テコレヲ治ム方伯ノ名ナシ然ルニ頌
 ニ周ノ官名ヲ借用ス漢書何武傳ニ曰刺史古之方
 伯上所委任コレソノ明證トスベシコレニ繼テ後
 漢書明帝ノ詔ニ方今上無天子下無方伯ト云ヒ章
 帝紀ニ上無明天子下無賢方伯ト稱シ及ビ南齊張
 敬兒ガ雍州刺史トナリシヲ本傳ニ晚既爲方伯ト
 稱セシ類古人既ニコノ一例アリ故ニ韓公依テコ
 レヲ用ルナリソノ俗稱ニ從フモノハ左傳ニ楚ノ
 官名ヲ書シテ直ニ莫敖ト稱スルノ例ニシテ金元

史ノ猛安謀國達魯花赤ト書スノ類ミナコノ例ニ
 依ルナリ顧炎武曰元史諸志皆用案牘中語並無鎔
 范録知文人モシ實ヲ紀スルヲ尚ンデ好ンデ俗稱
 ヲ用ヒバ顧炎武ガ所謂案牘中ノ語ヲ用ルヲ免レ
 ズ學者宜シク詳考スベシ

左傳錯舉

左傳ニ事ヲ叙スルニ每ニ姓名字諡等ヲ錯舉シテ
 互ニ書スコレハソノ人名ハ某字ハ某諡ハ某等ノ
 フヲ始メニ詳記セズシテ行文ノ間ニテ知ラシム
 ルナリ史漢ノ體ハミナ先ヅソノ人ノ姓名等ヲ始

メニ掲ケ出ス後世ノ傳ヲ撰シ碑記ヲ撰スル多ク
ハコノ一例ニ從フ左氏ノ妙ヲ知ルモノ希ナリ劉
勰ノ如キ却テ左氏綴事氏族難明ト云フ文心雕龍
史傳篇
近清趙翼亦コレニ從テ此究是古人拙處ト云フ陔餘
叢知ラズコレハ氏族名字爵邑號諡等ヲ文中ニ密
布シテ人ヲシテ一讀ノ際ニ了知セシムルワザニ
テ左氏文ノ絶妙ノ處ナリ

古文誤字

古人ノ文一タビ後人ノ誤寫ヲ經テ作者ノ意明カ
ナラザルモノ多シ段玉裁說ニ陶淵明歸去來辭ノ

或命巾車ノ句或中柴車ニ作ルベシト云フノ證
ハ江文通雜體詩ニ日暮巾柴車ノ句アリコノ詩ハ
淵明ニ擬シテ作りタルニテ李善注ニ歸去來辭ノ
或中柴車ヲ引テ證トス然レバ李善が見ル所ノ本
ハ或中柴車ニ作りタルヲ明カナリ巾ハ飾ナリ拂
拭ノ義ニテ吳都賦ノ吳王乃巾玉路ト同ジソノ車
ヲ拂ヒ拭ウテ出ルヲ云フナリ若シ周禮ノ巾車ハ
天子諸侯ノトニテ山野ノ人ナトニ用井ベキモノ
ニアラズ經韻樓集與
張涵齋書又文章軌範ニ載セタル李文
叔ガ書洛陽名園記後ニ當秦隴之襟喉而趙魏之走

集蓋四方必爭之地也ノ句人多ク漫然讀過シテソ
ノ誤アルヲ覺エズ余疑フ而趙魏之走集ノ句語氣
着落セズ句法整ハズ何故ナリヤトオモヒシニ後
ニ東都事略李格非傳ニ全文ヲ載セタルヲ取リテ
對校スルニ事略ニハ而字ヲ面字ニ作レリコレニ
於テ始メテ今本ノ而字ハ面字ノ誤ナルヲ悟レ
リ面ハ嚮ナリ面趙魏之走集ノ句當秦隴之襟喉ノ
句ト正ニ相對シテ文義始メテ整齊ナリ走集ノ字
ハ左傳昭公廿三年ニ修其土田險其走集ニ本ク杜
注ニ走集邊竟之壘壁ト云フ片ハ敵ノ攻メコム入

リ口ニミテ兵ノ馳セ集ル場所ヲ云フナリコレヲ
取リテソノ地ノ樞要ノ所ニ向ヒ當ルヲ云フコレ
ニテ從前ノ疑渙然トシテ氷釋セリ

標抹圈點

宋人書ヲ讀ムニ標抹圈點ヲ加フ呂東萊ノ古文關
鍵樓迂齋ノ崇古文訣ミナ鈎抹アリ陳振孫書錄解
題古文關鍵ノ條ニ其標抹注釋以教初學ト云フハ
コレナリ朱子讀書法ヲ論ジテ曰先以某色筆抹出
再以某色筆抹出コレヲ觀レバソノ標抹或ハ朱筆
或ハ綠筆等ノ各色ヲ以テ差別ヲセシト見エタ

リ四庫全書提要ニ云宋人讀書於要處多以筆抹不
似今人之圈點コレニ据レバ宋ノ時ハ專ラ標抹ヲ
施スノミニシテ圈點ハ尤モ後世ニ始マル由ナレ
ト提要ニ又云方回瀛奎律髓羅椅放翁詩選初稍稍
具圓點是盛於南宋末矣コレヲ觀レバ圈點スデニ
南宋ノ末ニ盛ニ行ハレタルナリ今攷フルニ宋
史儒林何基傳ニ曰凡所讀無不加標點義顯意明有
不待論說而自見者コレ宋ノ時標抹圈點俱ニ行ハ
レタルノ證トスベシ提要ノ後説ヲ是トス前説ハ
誤レリ又袁枚ガ小倉山房集ノ古文凡例ニ唐人劉

守愚文冢銘云有朱墨圍者疑即圈點之濫觴ト云フ
ニ据レバ圈點ハ唐ヨリ初マルガ如クオモハルレ
トコレハ袁枚一時文冢銘ヲ誤解セル説ニテ信バ
ルニ足ラズ文冢銘ハ劉蛻集ノ卷三ニ載スソノ文
ニ朱墨圍者ト云フヲ塗乙注措等ト並ベ稱スル時
ハ朱墨圍トハ圓圈ヲ以テ衍字ヲ芟リ去ルヲ云フ
東坡ガ和歐陽弼詩藁ニ淵明爲小邑ノ爲字ヲ圈シ
去リテ改メテ求字ニ作り春渚朱子語類ニ韓文送
陳彤秀才序多一不字後山傳歐陽本圈了此不字ト
云ヒ及ビ宋ノ方崧卿ガ韓集舉正ニ衍去ノ字ハ皆

海本文言
圓圈ヲ以テコレヲ圍ムノ類ト同シ圈點ノトニハ
アラズ且ツ圈點ハ古文ヲ讀ムノ法ナリ何ゾ自ラ
ソノ作ル所ノ文ニ圈點ヲ加ルヲアラニヤソノ説
ノ誤ナルト明ナリ

文章軌範原本

宋人韓柳歐蘇等ノ古文ヲ批選スルモノ前ニ呂東
萊祖謙アリ次ハ樓迂齋昉又ソノ次ハ謝疊山枋得
ナリ東萊ノ書ハ古文關鍵二卷アリ迂齋ハ崇古文
訣卅五卷アリ疊山ハ文章軌範七卷アリ又虞邵庵
文選心訣アリ亦相輔ケテ併ビ行ハル、ニ足ル疊

山ノ書坊間ニ行ハル、モノハ明以來ノ俗本ニシ
テ据ルニ足ラズ朝鮮板覆刻ノ本ヲ以テ佳種トス
ベシ又四庫提要ニ門人王淵濟ノ跋ヲ援キタレト
今本ニナコレヲ載セズ余ガ往歲觀シ所ノ本ハ前
ニ目錄アリ第五卷目錄ノ讀李翱文ノ後ニ識語アリ
云此篇除點抹係先生親筆外全篇却無一字批注
第六卷目錄ノ岳陽樓記ノ後ニ亦云此一篇先生親
筆祇有圈點而無批注如前出師表則併圈點亦無之
不敢妄以己意增益姑仍其舊淵濟謹識第七卷目錄
ノ歸去來辭ノ後ニマタ識語アリ云右此集惟送孟

東野序前赤壁賦係先生親筆批點其他篇僅有圈點
而無批注若夫歸去來辭則與種字集出師表一同併
圈點亦無之蓋漢丞相晉處士之大義清節乃先生之
所深致意者也今不敢妄自增益姑闕之以俟來者門
人王淵濟謹識コレ即提要引トコロノ王跋ナルモ
ノナリ但提要ニ前有王守仁序ト云フヲ觀レバソ
ノ據ルトコロノ本仍是明刊本也其本ハ本マタ
明人ノ手ヲ歷ザルモノナレバ真ニ謝氏ノ原本ト
スベキナリ

余既與二三君子校刊漁村文話或曰先生以窮經

自居復有此種之著何耶余應之曰文辭之道與治
經本無二途顧所用何如耳是以沈潛乎訓義反復
乎句讀此昌黎畢生用力處而治經之功又曷嘗有
外于此乎故先生平日切劘乎經訓矻矻然如一日
而又未嘗以文辭爲枝葉小技而廢之蓋將以經術
文章合而爲一也若是書之作本不過置之家塾以
爲晚學進步地在先生緒餘焉耳非有意於流傳也
抑者其攷證之博而持論之精且確皆足以舒人文
情發人文機爲益不細而其言皆有所依據論斷不
敢苟出則亦足以見其包羅之富而見聞之多矣學

者由此入手其進而攻韓歐之文又進而攻經訓將
 唯見其易易焉則刊印而行之此亦吾輩願學之志
 也剞劂既告竣遂附識斯言以諭讀者嘉永壬子夏
 五受業江戸梨本宥謹跋

漁村文話續終

海保章之助藏板

嘉永六年癸丑二月

下谷池之端仲町通

御數寄屋町

江戸書林

岡村屋庄助

<4438>

